

**You shall love the Lord,
your God,
with all your heart,
with all your soul,
and with all your mind.**

Matthew 22,37

**Amarás al Señor, tu Dios,
con todo tu corazón, con
toda tu alma y con toda tu
mente.**

Mateo 22,37

IMMACULATE HEART OF MARY

Oblates of Mary Immaculate Archdiocese of Galveston - Houston
7539 Avenue K - Houston, Texas 77012
Phone: 713-923-2394 * Fax: 713-923-6497

Email: ihmhouston@gmail.com Web: immaculateheartofmary.org Follow Us on FB: Immaculate Heart of Mary Church

Pastor: Fr. Lucio Castillo Escamilla, O.M.I. Deacon: Martin Peña

Mass Schedules * Horarios de Misa
Saturday Vigil Mass * Sábado Misa de Vigilia
5:30p Español
Sunday * Domingo
7:30a y 12:00p Espanol * 9:30a English
Tuesday-Friday * Martes-Viernes 6:30p Español

Adoration: Every Thursday 9:00a - 6:00p
First Friday of the month 7:00p-8:00p
Adoración: Todos los jueves 9:00a - 6:00p
Primer viernes del mes 7:00p-8:00p
Sacrament of Reconciliation/ Sacramento de Reconciliación:
Saturday * Sábado 4:00

Parish Office Hours - Horario de oficina:
Monday - Friday * Lunes - Viernes
9:00a - 5:00p (closed / cerrado 12:00p - 1:00p)
713 923-2394

CCE Office - Summer Hours - Horario de verano
Mon-Tues * Lun.-Mar. * 1:00p-5:00p
Wed-Thurs * Mier.- Jue. 2:00p-8:00p
Fri * Vie. * 9:00-12:00p
713 921-5431

Mass Intentions * Intenciones de Misas

Saturday 24 5:30 PM † Jesus Perez Chavez
 † George Barrera Maldonado
 † Margarito Sagredo
 † Nicholas Falcon
 † Felipa Escobar
 † Tomaza Trejo

Sunday 25 9:30 AM † Norberto Guzman Jr.
 † Herminia Garza
 12:00 PM Para La Parroquia

Tuesday 27 6:30 PM † Margarita Arroyo
 † Francisca Sánchez
 † Paula Loredó

Wednesday 28 6:30 PM † Fernando Mayorga Breceda

Thursday 29 6:30 PM † Alice Pérez

Friday 30 6:30 PM † Rudy Flores Sr.
 † Patricia Moreno Rodriguez

Readings for the Week * Lecturas de la Semana

Saturday Eph. 4:7-16; Lk13:1-9

Sunday *Thirtieth Sunday in Ordinary Time*
Vigésimo Trigesimo Domingo del Tiempo Ordinario
 Ex 22:20-26; 1Thes 1:5c-10; Mt. 22:34-40

Monday Eph 4:32—5:8; Lk 13:10-17

Tuesday Eph 5:21-33; Lk 13:18-21

Wednesday Saints Simon and Jude, Apostles
 Eph 2:19-22; Lk 6:12-16

Thursday Eph 6:10-20; Lk13:31-35

Friday Phil 1:1-11; Lk 14:1-6



Collection Report * Reporte de Colecta

Collection Goal 6,000.00 10/04/2026

Total Received \$ 7,620.90

Paid Over (Under) Goal \$ 1,620.90

2nd: DSF \$ 1,180.50

Office Candles \$ 266.00

Church Candles \$ 556.00

Upcoming 2nd collections for October & November 2026

10-25-26 = DSF

11-01-26 = DSF

11-08-26 = Retired Priests Collection

Próximas segundas colecciones de octubre y noviembre 2026

10-25-26 = DSF

11-01-26 = DSF

11-08-26 = Colecta designada para los Sacerdotes Jubilados

Calendar * Calendario

PH = Parish Hall * OBH = Oblate House * HFB = Holy

Coming Soon * Proximamente

SUN 25	6:30 AM 10:30 AM	PH: Youth HFB: Matrimonios con Proposito
MON 26	6:30 PM 7:00 PM 7:00 PM 7:00 PM	PH: ACTS Taller del Catecismo OBH: Los Cursillistas HFB: Nacer de Nuevo CCE RM#4: IFP
TUES 27	9:00 AM 11:00 AM 11:30 AM - 1:00 PM 5:00 PM 6:30 PM 7:00 PM	All CCE RM's, PH,HFB: AMSIF HFB: AMIF <i>Office Closed - Staff Prayer / Lunch</i> <i>Oficina Cerrada - Oracion / almuerzo</i> HFB: 7:30a Choir Rehearsal PH: ACTS Taller de Preserverancia HFB: 12p Choir Rehearsal
WED 28	6:30 PM 6:30 PM 7:00 PM 7:00 PM 7:00PM	PH: ACTS Taller del Catecismo SH: All CCE Rooms CCE Classes SPH: All CCE Rooma CCE classes HFB: OCIA OBH: OCIA
THUR 29	7:00 PM	PH: Pastorela
FRI 30	7:00 PM 7:00 PM	PH: Pastorela SC: Apostles de la Palabra
SAT 31	3:30PM	OBH: Choir Practice (5:30PM)

*The Disciple Maker Index
Survey is Open!*

Time is running out to complete the Disciple Maker Index (DMI) survey in order to strengthen Immaculate Heart of Mary and better prepare us for the future! We need your perspective as a parishioner as we work to identify our greatest strengths and opportunities. Complete the survey today and help Immaculate Heart of Mary thrive!

Take the DMI survey today.

<https://survey.catholicleaders.org/d/dakc1g>



*Please continue to pray for this intention and
for the growth and protection of our parish.*

*¡La Encuesta del Índice de Hacedores
de Discípulos está abierta !*

El tiempo se está acabando para completar la encuesta del Índice de Hacedores de Discípulos (DMI) para fortalecer a Inmaculado Corazón de María y prepararnos mejor para el futuro. ¡Necesitamos tu perspectiva como feligrés mientras trabajamos para identificar nuestras mayores fortalezas y oportunidades! ¡Completa la encuesta hoy y ayuda a que Inmaculado Corazón de María prospere!

Realice la encuesta DMI hoy.

<https://survey.catholicleaders.org/d/dakc1g>



*Continúe orando por esta intención y por el
crecimiento y protección de nuestra parroquia.*

ALL SOULS DAY

*Mass Schedule
Announcement*

Please join us for Mass
in remembrance of all
our beloved deceased.

**Monday,
November 2, 2026
6:30 p.m.**

**DÍA DE LOS
FIELES DIFUNTOS**

*Horario de Misa
Anuncio*

Únase a nosotros para la Misa
en memoria de todos
nuestros seres queridos
fallecidos.

**Lunes,
2 de noviembre 2026
6:30 p.m.**

**CANDY DONATIONS
NEEDED!**

**¡SE NECESITAN
DONACIONES DE DULCES!**

**Please drop off candy
at the FRONT OFFICE
before Friday,
October 30th.**

**Por favor, deje las
donaciones de dulces
en la OFICINA
antes del viernes,
30 de octubre.**

**OUR TRUNK OR TREAT
EVENT WILL BE
OCTOBER 30TH!**

**CAR SETUP: 6:00 PM
EVENT STARTS: 7:00 PM**

**¡NUESTRO EVENTO DE
TRUNK OR TREAT SERÁ EL
30 DE OCTUBRE!**

**INSTALACIÓN DE AUTOS:
6:00 PM
EL EVENTO COMIENZA:
7:00 PM**

Monthly Expenses – September 2026	
Operating Costs	\$65,785.00
Salaries, Utilities, Office, Maintenance	
Liabilities to ArchGH	\$9,711.00
Insurance, Pension, Cathedralism, Loan, etc.	
TOTAL EXPENSES	\$75,496.00

**Immaculate Heart Mary
November 8th, 2026**

1926

2026

**Inmaculado Corazon de Maria
8 de noviembre, 2026**

Thirtieth Sunday In Ordinary Time Love God fully and love your neighbor.

The readings for the 30th Sunday in Ordinary Time, Year A brings us a simple but strong message. Love God. Love your neighbor. Jesus teaches that these two commands hold all of God's law and all the words of the prophets. They guide how we live, how we treat others, and how we show our faith in action.

In the first reading of today, through Moses, God warns us: "You must not oppress the stranger or mistreat him...not be harsh with the widow or with orphans." Of course, God reminds us that such acts would attract his wrath upon the oppressor. Therefore, the lesson here is that we must treat others justly and with love. God hates oppression and injustice, especially against the weak, the poor, and the defenseless.

In today's Gospel, the Pharisees posed Christ another "difficult" question: "Master, which is the greatest commandment of the Law?" As usual, this was in order to test him. A close look at Jesus' response today reveals that Jesus presents us with the vertical dimension of love: His answer is simple yet profound: love God with all your heart, soul, and mind, and love your neighbor as yourself. Jesus declares that all the Law and the Prophets hang on these two commandments.

Today's Spiritual takeaway: As we reflect on all three readings, we are reminded that love is not simply a feeling; it is a choice we make every day. We show our love for God when we care for someone who is lonely, offer forgiveness to someone who has hurt us, patiently listen to someone who needs to be heard, or help someone without expecting anything in return. We may not always receive recognition for these actions, but God sees every act of love offered with a sincere heart. This week let us ask ourselves: who in my life needs to experience God's love through me, and what is one concrete thing I can do this week to show that love?

"You shall love the Lord, your God, with all your heart. With all your soul, and with all your mind. (Matthew 22:37) "

Vigésimo Trigésimo Domingo Del Tiempo Ordinario Ama A Dios completamente y ama a tu prójimo.

Las lecturas del 30º Domingo del Tiempo Ordinario, Año A, nos traen un mensaje sencillo pero fuerte. Ama a Dios. Ama a tu prójimo. Jesús enseña que estos dos mandamientos contienen toda la ley de Dios y todas las palabras de los profetas. Nos guían sobre cómo vivimos, cómo tratamos a los demás y cómo mostramos nuestra fe en acción.

En la primera lectura de hoy, a través de Moisés, Dios nos advierte: "No debes oprimir al extranjero ni molestarlo... ni ser duro con la viuda o con los huérfanos." Por supuesto, Dios nos recuerda que tales actos atraerían su ira sobre el opresor. Por lo tanto, la lección aquí es que debemos tratar a los demás con justicia y con amor. A Dios le da igual la opresión y la injusticia, especialmente contra los débiles, los pobres y los indefensos.

En el Evangelio de hoy, los fariseos le hicieron a Cristo otra pregunta "difícil": "Maestro, ¿cuál es el mandamiento más grande de la Ley?" Como de costumbre, esto era para ponerlo a prueba. Un vistazo más atento a la respuesta de Jesús hoy nos muestra que él nos presenta la dimensión vertical del amor: Su respuesta es simple pero profunda: ama a Dios con todo tu corazón, alma y mente, y ama a tu prójimo como a ti mismo. Jesús declara que toda la Ley y los Profetas dependen de estos dos mandamientos.

Enseñanza espiritual de hoy: Al reflexionar sobre las tres lecturas, recordamos que el amor no es simplemente un sentimiento; es una elección que hacemos cada día. Mostramos nuestro amor a Dios cuando cuidamos a alguien que se siente solo, ofrecemos perdón a quien nos ha lastimado, escuchamos pacientemente a alguien que necesita ser escuchado o ayudamos a alguien sin esperar nada a cambio. Puede que no siempre recibamos reconocimiento por estas acciones, pero Dios ve cada acto de amor ofrecido con un corazón sincero. Esta semana preguntémonos: ¿quién en mi vida necesita experimentar el amor de Dios a través de mí, y cuál es una cosa concreta que puedo hacer esta semana para mostrar ese amor?

"Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente. (Mateo 22:37) "

Pray for our Sick and Homebound Oremos por los Enfermos y Confinados en Casa

Steven Oswaldo Acosta Maria Teresa Gomez
Sophia Patino Almaguer Ismael Cervantes Jr.
Jose Cordova Charles Cordova Frank Elias Pedro Estrella
Ricardo Fonseca Elizabeth Fonseca Reynaldo Gonzales Jr.
Rio Guerrero Dolores Hernández Margarita Herrera
Patricia Melgoza Charles Easton Marissa Perez Juan Perez
Max Rivera Jerry Thomas Rodriguez Alfonso Arranda



Let's continue praying for those preparing for the Sacrament of Marriage

Jose Moncada & Giselle Tarango
Adrian Meza and Claudia Licerio
Jose & Maria Aguirre
Franky & Cheyenne Carbajal
Hipolito Anaya & Yovanna Gallardo
Joe Cavazos & Jasmine Montalvo Torres